



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 January 2010

---

Шестьдесят четвертая сессия  
Пункт 32 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблей 10 декабря 2009 года

[*по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации  
(Четвертый комитет) (A/64/406)*]

### 64/93. Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой,*

*ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе на резолюцию 63/97 от 5 декабря 2008 года, а также на резолюции, принятые на ее десятой чрезвычайной специальной сессии,*

*ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 446 (1979) от 22 марта 1979 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года, 476 (1980) от 30 июня 1980 года, 478 (1980) от 20 августа 1980 года, 497 (1981) от 17 декабря 1981 года и 904 (1994) от 18 марта 1994 года,*

*вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>1</sup> к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам,*

*считая, что перемещение оккупирующей державой части своего гражданского населения на территорию, которую она оккупирует, является нарушением четвертой Женевской конвенции<sup>1</sup> и соответствующих положений обычного права, включая нормы, кодифицированные в Дополнительном протоколе<sup>2</sup> к четырем Женевским конвенциям<sup>3</sup>,*

*ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий*

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

<sup>2</sup> Ibid., vol. 1125, No. 17512.

<sup>3</sup> Ibid., vol. 75, Nos. 970–973.



строительства стены на оккупированной палестинской территории<sup>4</sup> и ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи ES-10/15 от 20 июля 2004 года и ES-10/17 от 15 декабря 2006 года,

отмечая, что Международный Суд пришел к выводу о том, что «израильские поселения на оккупированной палестинской территории (включая Восточный Иерусалим) были созданы в нарушение международного права»<sup>5</sup>,

принимая к сведению недавний доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года<sup>6</sup>,

ссылаясь на Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года<sup>7</sup> и последующие имплементационные соглашения между палестинской и израильской сторонами,

ссылаясь также на представленную «четверкой» «дорожную карту» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств<sup>8</sup> и особо отмечая ее призыв к замораживанию всей поселенческой деятельности, включая так называемый «естественный рост», и демонтированию всех поселений-аванпостов, созданных после марта 2001 года,

учитывая, что поселенческая деятельность Израиля сопряжена, в частности, с перемещением граждан оккупирующей державы на оккупированные территории, конфискацией земли, эксплуатацией природных ресурсов и другими действиями, направленными против палестинского гражданского населения в нарушение международного права,

принимая во внимание пагубное воздействие поселенческих политики, решений и мероприятий Израиля на усилия по возобновлению мирного процесса и достижению мира на Ближнем Востоке,

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу того, что в нарушение международного гуманитарного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и достигнутых между сторонами договоренностей Израиль, оккупирующая держава, продолжает поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, и будучи обеспокоена, в частности, строительством и расширением поселений в оккупированном Восточном Иерусалиме и его окрестностях, включая его так называемый «план Е-1», направленный на соединение израильских незаконных поселений вокруг оккупированного Восточного Иерусалима и его дальнейшую изоляцию, продолжающимся сносом палестинских домов и выселением из города палестинских семей, а также активизацией поселенческой деятельности в долине реки Иордан,

---

<sup>4</sup> См. A/ES-10/273 и Corr.1; см. также *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, p. 136.

<sup>5</sup> См. A/ES-10/273 и Corr.1, консультативное заключение, пункт 120; см. также *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, p. 136.

<sup>6</sup> См. A/64/328.

<sup>7</sup> A/48/486-S/26560, приложение.

<sup>8</sup> S/2003/529, приложение.

*выражая также крайнюю обеспокоенность по поводу продолжения незаконного строительства Израилем стены в пределах оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, и выражая, в частности, обеспокоенность тем, что маршрут прокладки стены отклоняется от линии перемирия 1949 года, что создает серьезные гуманитарные трудности и ведет к серьезному ухудшению социально-экономического положения палестинцев, нарушает территориальную неразрывность палестинской территории, обусловливая ее фрагментацию, и могло бы предрешить исход будущих переговоров и сделать физически невозможным урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств,*

*будучи глубоко обеспокоена тем, что маршрут стены был проложен таким образом, чтобы включить подавляющее большинство израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,*

*сожалея о поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах и любой деятельности, сопряженной с конфискацией земли, лишением находящихся под защитой лиц средств к существованию и фактической аннексией земли,*

*напоминая о необходимости положить конец всем актам насилия, включая акты террора, провокаций, подстрекательства и разрушений,*

*будучи крайне обеспокоена увеличением случаев применения незаконными вооруженными израильскими поселенцами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, насилия, преследования, провокаций и подстрекательства против палестинских гражданских лиц и их собственности и сельскохозяйственных угодий,*

*отмечая уход Израиля из сектора Газа и отдельных районов северной части Западного берега и важное значение ликвидации существовавших там поселений в качестве шага в направлении осуществления «дорожной карты»,*

*принимая к сведению соответствующие доклады Генерального секретаря<sup>9</sup>,*

*принимая к сведению также специальное заседание Совета Безопасности, состоявшееся 26 сентября 2008 года,*

1. *вновь подтверждает*, что израильские поселения на палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах являются незаконными и препятствуют достижению мира и социальному-экономическому развитию;

2. *призывает* Израиль признать юридическую применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>1</sup> к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам и неукоснительно выполнять положения этой Конвенции, в частности статью 49;

3. *призывает* также Израиль, оккупирующую страну, неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву, в

---

<sup>9</sup> A/64/332, A/64/340, A/64/354, A/64/516 и A/64/517.

том числе по международному гуманитарному праву, в отношении изменения характера, статуса и демографического состава оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

4. *повторяет свое требование* о немедленном и полном прекращении всей поселенческой деятельности Израиля на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах и призывает в этой связи к полному осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 465 (1980);

5. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил свои юридические обязательства, как это предусматривается в вынесенном 9 июля 2004 года Международным Судом консультативном заключении<sup>4</sup>;

6. *повторяет свои призывы* к предотвращению всех актов насилия и преследования со стороны израильских поселенцев, прежде всего в отношении палестинских гражданских лиц и их имущества и сельскохозяйственных угодий, и подчеркивает необходимость осуществления резолюции 904 (1994) Совета Безопасности, в которой Совет призвал Израиль, оккупирующую державу, продолжать принимать и осуществлять меры, включая конфискацию оружия, в целях предотвращения незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев и призвал принять меры с тем, чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на оккупированной территории;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*62-е пленарное заседание,  
10 декабря 2009 года*